

QUESTIONNAIRE ECOLE

NOM DE LA REGION		CODE:	_ _
NOM DU DEPARTEMENT		CODE:	_ _
NOM DE L'ARRONDISSEMENT		CODE:	_ _
NOM DE LA COMMUNE (+ COMMUNE D'ARRONDISSEMENT) / COMMUNAUTE RURALE		CODE:	_ _
NOM DU VILLAGE/QUARTIER		CODE:	_ _ _
	IDENTIFIANT ZONE		_ _ _ _ _ _ _ _
NOM DE L'ECOLE		CODE:	_ _
ECOLE PASEC	OUI...1 <input style="width: 20px;" type="checkbox"/> NON...2 <input style="width: 20px;" type="checkbox"/>		
NOM DU CONTROLEUR		CODE:	_ _
NOM DU SUPERVISEUR		CODE:	_ _
NOM DE L'AGENT DE SAISIE		CODE:	_ _
LANGUE DU MILIEU	_	CODE LANGUES	POSITION DU REpondant
POSITION DU REpondant	1ER <input style="width: 20px;" type="checkbox"/> 2EME <input style="width: 20px;" type="checkbox"/>	WOLOF.....1 POULAR/TOUCOULEUR...2 SERERE.....3 DIOLA.....4 MANDINGUE/SOCE.....5 SONINKE.....6 AUTRE.....7	DIRECTEUR.....1 DIRECTEUR ADJOINT...2 ENSEIGNANT.....3 SURVEILLANT GENERAL.4 SURVEILLANT.....5
NOM DU REpondant			

ENREGISTREMENT DES VISITES			
	1ERE	2EME	3EME
DATE DE LA VISITE	_ _ _ _	_ _ _ _	_ _ _ _
HEURE DE DEBUT	_ _ _	_ _ _	_ _ _
HEURE DE FIN	_ _ _	_ _ _	_ _ _
CODE RESULTAT	_	_	_

CODES RESULTATS	
COMPLET	1
PARTIELLEMENT COMPLET	2
AUCUN REpondant DISPONIBLE	3
REFUS	4
AUTRE	5

PARTIE A : DIRECTEUR

DIRECTEUR DE L'ECOLE OU SINON PERSONNE LA PLUS COMPETENTE

1. Quel est le nom du directeur de l'école?

2. Quel est le sexe du directeur?

MASC..1

FEM..2

3. Quel est l'âge du directeur?

AGE

4. Depuis combien d'années êtes-vous directeur de cette école?

ANNEES

5. Depuis combien d'années êtes-vous directeur?

ANNEES

6. Combien d'années avez-vous été enseignant sans être directeur?

ANNEES

7. Quel est votre statut actuel?

DIRECTEUR..1

DIRECTEUR PAR INTERIM..2

8. Parlez-vous la langue du milieu?

OUI..1

NON..2

9. Parlez-vous habituellement le français avec votre famille?

PRESQUE TOUJOURS..1

SOUVENT.....2

RAREMENT.....3

PRESQUE JAMAIS...4

10. Quelle est la classe la plus élevée que vous avez atteinte?

PRIMAIRE.....1	1ERE.....7
6EME.....2	TERMINALE.....8
5EME.....3	BAC +1.....9
4EME.....4	BAC +2.....10
3EME.....5	BAC +3.....11
2NDE.....6	BAC +4 OU PLUS..12

11. Quel est le plus haut diplôme académique que vous avez obtenu?

CEPE.....1

BEPC/BFEM.....2

AUTRE DIPLOME

INFERIEUR AU BAC..3

BACCALAUREAT.....4

LICENCE.....5

MAITRISE.....6

DEA/DOCTORAT.....7

12. Avez-vous obtenu un diplôme professionnel pédagogique? Lequel?

AUCUN DIPLOME.....1

PAS DE DIPLOME MAIS

FORMATION EFI.....2

PAS DE DIPLOME MAIS

ECOLE NORMALE.....3

CEAP.....4

CAP.....5

CEFN.....6

CFPP.....7

CFPS.....8

AUTRE.....9

13. Avez-vous bénéficié d'une formation complémentaire au cours des 5 dernières années?

OUI, UNE FOIS.....1

OUI, PLUSIEURS FOIS..2

NON.....3

14. Combien de fois avez-vous changé d'école au cours des 5 dernières années?

INDIQUER ZERO SI PAS DE CHANGEMENT

NOMBRE DE CHANGEMENTS

PARTIE A : DIRECTEUR

DIRECTEUR DE L'ECOLE OU SINON PERSONNE LA PLUS COMPETENTE

15. Quel était votre précédent emploi?

ENSEIGNANT.....1
 CHERCHEUR DANS LE DOMAINE DE L'EDUCATION...2
 EN DETACHEMENT DANS L'ADMINISTRATION DE
 L'EDUCATION.....3
 EN DETACHEMENT DANS UNE ECOLE DE FORMATION.4
 MAITRE D'APPLICATION.....5
 SURVEILLANT DANS UN ETABLISSEMENT 2NDAIRE..6
 PAS DANS LE SECTEUR DE L'EDUCATION.....7
 PAS EMPLOYE AUPARAVANT.....8

16. Enseignez-vous dans cette école?

OUI..1
 NON..2

PARFOIS, POUR REMPLACER UN ENSEIGNANT ABSENT..3

17. Avez-vous enseigné ou effectué un autre type de travail, en plus de votre travail de directeur, au cours de cette année scolaire?

OUI..1
 NON..2 (»PARTIE B)

18. Quelle est votre principale occupation en-dehors de votre travail à l'école?

ENSEIGNANT (AUTRE ECOLE,
 COURS PARTICULIERS)...1
 CHERCHEUR/CONSULTANT..2
 GERANT/MANAGER.....3
 AGRICULTEUR.....4
 COMMERCANT.....5
 AUTRE.....6

CODE
 OCCUPATION

19. Combien d'heures par semaine y consacrez-vous?

NOMBRE
 D'HEURES

20. Combien ces activités vous rapportent-elles par rapport à votre salaire?

RIEN.....1
 BEAUCOUP MOINS.....2
 MOINS.....3
 AUTANT.....4
 PLUS.....5
 BEAUCOUP PLUS.....6

PARTIE B : ECOLE

1. L'école est-elle...?

PRIMAIRE.....1
COMMUNAUTAIRE.....2 (»4)
COLLEGE/CEM.....3

PRIMAIRE+COLLEGE.....4
COLLEGE+ECOLE
SECONDAIRE.....5
PRIMAIRE+COLLEGE+ES..6

SI 5 OU 6, DIRE AU REpondANT: "Nous ne nous intéressons qu'aux cycles primaire et collège, donc nous ne parlons que des classes, des élèves, des enseignants, du budget de ces cycles."

2. L'école est-elle privée ou publique?

PUBLIQUE.....1 (»4)
PRIVEE LAIQUE.....2 (»4)
PRIVEE RELIGIEUSE.3

3. Quelle est son orientation religieuse?

ISLAMIQUE.....1
CATHOLIQUE.....2
AUTRE.....3

4. A quelle distance du centre du village/quartier se trouve votre école?

METRE.....1
KILOMETRE.....2

DISTANCE

CODE DE
DISTANCE

5. En quelle année a été construite cette école?

ANNEE

6. Au cours des 5 dernières années, combien de fois est-ce que l'école n'a pas démarré les cours à la date officielle ?

NOMBRE
DE FOIS

SI AU COURS DES 5 DERNIERES ANNES, L'ECOLE A
TOUJOURS OUVERT A LA DATE OFFICIELLE »8

7. Les années où l'école a commencé en retard, de combien de semaines était le retard, en moyenne?

PRENDRE LA MOYENNE

NOMBRE
DE SEMAINES

8. Au début de l'année scolaire, quand l'école a ouvert, combien d'enseignants étaient présents?

TOUS.....1
PRESQUE TOUS.....2
TROIS-QUARTS.....3
LA MOITIE.....4
MOINS DE LA MOITIE..5

9. Est-ce qu'il est déjà arrivé, au cours des 5 dernières années, que cette école ferme de façon temporaire en-dehors des vacances scolaires?

OUI..1
NON..2 (»12)

10. Quels sont les moments où les activités scolaires ont été interrompues au cours des 5 dernières années?

COMMENCER PAR LE PLUS RECENT

JUSQU' A

MOIS ANNEE MOIS ANNEE

1ERE PERIODE

DE

2EME PERIODE

DE

3EME PERIODE

DE

11. Pour chacune de ces interruptions, quelle était la raison pour que l'école ferme?

INONDATION.....1
ELEVAGE/
AGRICULTURE.....2
GREVES.....3
CONFLITS.....4
AUTRE.....5

1ERE

2EME

3EME

PARTIE B : ECOLE

12. Au cours de l'année scolaire 2002-2003, pendant combien de semaines l'école a-t-elle été ouverte?

FAIRE ATTENTION A NE COMPTER QU'A PARTIR DE LA DATE EFFECTIVE DE DEBUT DES COURS

NOMBRE DE
SEMAINES

13. Quel est le nombre de classes par niveau dans l'école?

SI L'ECOLE:
EST UNE ECOLE PRIMAIRE : **TABLEAU 1**
EST UNE ECOLE COMMUNAUTAIRE : **TABLEAU 2**
EST UN COLLEGE/CEM : **TABLEAU 3 puis »16**
A UN CYCLE PRIMAIRE ET UN COLLEGE: **TABLEAUX 1 ET 3**

Tableau 1

INSCRIRE LE NOMBRE DE CLASSES POUR CHAQUE NIVEAU. POUR LES CLASSES MULTIGRADE COMPTER SEPAREMENT CHAQUE CLASSE DANS LA CASE APPROPRIEE.

Cours	Nb classes
CI	
CP	
CE1	
CE2	
CM1	
CM2	

Tableau 2

Cours	Nb classes
Niveau 1	
Niveau 2	
Niveau 3	
Niveau 4	

Tableau 3

Cours	Nb classes
6ème	
5ème	
4ème	
3ème	

14. Avez-vous dans votre école?

des classes à simple flux

OUI . . 1

NON . . 2

des classes à double flux

des classes multigrades
(élèves de niveaux différents dans une même classe)

SI PAS DE CLASSES MULTIGRADES »16

15. Comment sont composées les classes multigrades?

INSCRIVEZ LES NIVEAUX REPRESENTES DANS CHAQUE CLASSE

Classes multigrades	1er niveau représenté	2e niveau représenté	3e niveau représenté
1ère classe			
2ème classe			
3ème classe			
4ème classe			

NIVEAUX

CI.....1
CP.....2
CE1.....3
CE2.....4
CM1.....5
CM2.....6

16. L'école est-elle mixte?

OUI . . 1
NON . . 2

PARTIE B : ECOLE

17. Quel est le nombre d'élèves dans l'école, pour chaque niveau?

SI L'ECOLE:
EST UNE ECOLE PRIMAIRE: **TABLEAU 1**
EST UNE ECOLE COMMUNAUTAIRE: **TABLEAU 2**
EST UN COLLEGE/CEM: **TABLEAU 3**
A UN CYCLE PRIMAIRE ET UN COLLEGE: **TABLEAUX 1 ET 3**

Tableau 1

Niveau	Nombre de garçons	Nombre de filles	Nombre total
CI			
CP			
CE1			
CE2			
CM1			
CM2			
TOTAL			

Tableau 2

Classe	Nombre de garçons	Nombre de filles	Nombre total
Niveau 1			
Niveau 2			
Niveau 3			
Niveau 4			
TOTAL			

Tableau 3

Classe	Nombre de garçons	Nombre de filles	Nombre total
6ème			
5ème			
4ème			
3ème			
TOTAL			

SI LA DECOMPOSITION NE PEUT ETRE
OBTENUE POUR CHAQUE NIVEAU,
CONTENTEZ-VOUS D'INSCRIRE LE TOTAL
PAR SEXE ET LE NOMBRE D'ENFANTS PAR
NIVEAU.

NE REMPLISSEZ PAR LES TOTAUX SI VOUS
AVEZ LA REPARTITION PAR SEXE ET PAR
NIVEAU.

18. A quelle fréquence avez-vous des réunions avec tous les enseignants de votre école?

UNITE DE TEMPS
JOUR.....3
SEMAINE.....4
QUINZAINE.....5
MOIS.....6
TRIMESTRE.....7
SEMESTRE.....8
ANNEE.....9

NOMBRE
DE FOIS

UNITE DE
TEMPS

19. Quelles récompenses sont données aux bons enseignants de votre école?

PROMOTION A UNE PLUS HAUTE POSITION/
BONNE NOTE.....1
ON LEUR DONNE MOINS D'ENSEIGNEMENT
ET/OU PLUS D'UN AUTRE TRAVAIL.....2
ON LEUR DONNE DU TEMPS POUR ALLER A DES
FORMATIONS OU REUNIONS PROFESSIONNELLES...3
L'ECOLE OU LA COMMUNAUTE LES RECOMPENSE...4
CADEAUX5
AUGMENTATION DE SALAIRE.....6
CHOIX DE LA CLASSE A ENSEIGNER.....7
PAS DE RECOMPENSE.....8

1ER

2EME

3EME

20. A quelle fréquence est-ce qu'un enseignant de cette école reçoit une évaluation formelle, en moyenne?

PLUS D'1 FOIS/AN.....1
1 FOIS/AN.....2
1 FOIS TOUS LES 2 ANS.....3
MOINS D'1 FOIS TOUS LES 2 ANS.4
JAMAIS.....5

PARTIE B : ECOLE

21. Combien d'enseignants permanents ont une évaluation formelle régulière?

TOUS.....1
PRESQUE TOUS.....2
LA PLUPART.....3
ENVIRON LA MOITIE....4
MOINS DE LA MOITIE....5

22. Quel individu ou groupe est le plus habilité à...?

MIN. EDUCATION, NIV.
NATIONAL.....1

choisir ou renvoyer un enseignant de l'école

MIN. EDUCATION, NIV.
REGIONAL.....2

évaluer les résultats d'un enseignant

MIN. EDUCATION, NIV.
DEPARTEMENTAL...3

adapter le programme aux conditions locales

DIRECTEUR.....4

ENSEIGNANTS.....5

PARENTS.....6

établir des systèmes d'évaluation

pour décider du passage des élèves

DIRECTEUR ET
ENSEIGNANTS.....7

améliorer les méthodes d'apprentissage

DIRECTEUR, ENSEIGNANTS
ET PARENTS.....8

GIE/OPERATEUR
PRIVE.....9

choisir les livres d'apprentissage

AUTRE.....10

fixer le coût d'inscription

décider de comment dépenser le budget

23. Est-ce que les parents d'élèves sont facilement mobilisables?

OUI..1

NON..2

24. Avez-vous des parents d'élèves qui aident votre école sur le plan matériel?

OUI..1

NON..2

25. Dans votre école, est-ce que l'association de parents d'élèves, la cellule école-milieu, la coopérative scolaire, le comité de gestion sont présents? Actifs? Très actifs? Peu actifs?

association de parents d'élèves

NON PRESENT.....1

PEU ACTIF.....2

ACTIF.....3

TRES ACTIF.....4

cellule école-milieu

coopérative scolaire

cellule pédagogique

conseil/comité de gestion

éducation à la vie familiale

26. Votre école participe-t-elle à un programme particulier, à un partenariat (avec une autre école à l'étranger, avec une ONG...) ou à un projet pilote?

OUI..1

NON..2

27. Combien d'élèves ont abandonné l'école depuis le début de l'année scolaire?

NOMBRE

D' ELEVES

PARTIE B : ECOLE

28. Combien d'élèves sont absents en moyenne par jour?

NOMBRE
D' ELEVES

SI L'ECOLE:
EST UNE ECOLE PRIMAIRE » **30**
EST UNE ECOLE COMMUNAUTAIRE » **29**
EST UN COLLEGE/CEM: » **34**
A UN CYCLE PRIMAIRE ET UN COLLEGE: » **30**

29. Combien d'élèves de Niveau 4 ont été présentés en 2002 à l'examen national de fin d'études primaires?

SI NOMBRE D'ELEVES = 0 » **32**
SINON » **31**

NOMBRE
D' ELEVES

30. Combien d'élèves de CM2 ont été présentés en 2002 à l'examen national de fin d'études primaires?

SI NOMBRE D'ELEVES = 0 » **32**
SINON » **31**

NOMBRE
D' ELEVES

31. Combien ont été reçu à l'examen national de fin d'études primaires?

NOMBRE
D' ELEVES

32. Combien d'élèves de CM2/Niveau 4 ont été présentés en 2002 au concours d'entrée en sixième?

SI NOMBRE D'ELEVES = 0 » **VOIR**
ENCADRE SUIVANT
SINON » **33**

NOMBRE
D' ELEVES

33. Combien ont été reçus au concours d'entrée en sixième?

NOMBRE
D' ELEVES

SI L'ECOLE:
EST UNE ECOLE PRIMAIRE » **37**
EST UNE ECOLE COMMUNAUTAIRE » **37**
EST UN COLLEGE/CEM: » **34**
A UN CYCLE PRIMAIRE ET UN COLLEGE: » **34**

34. Combien d'élèves de 3ème ont été présentés en 2002 au Brevet de Fin d'Etudes Moyennes?

NOMBRE
D' ELEVES

35. Combien ont été reçus au BFEM?

NOMBRE
D' ELEVES

36. Combien sont entrés à l'école secondaire?

NOMBRE
D' ELEVES

PARTIE B : ECOLE

37. A quelles causes attribuez-vous prioritairement les cas d'échecs scolaires dans votre école (pour l'ensemble des niveaux)?

EFFECTIFS TROP IMPORTANTS/PAS ASSEZ DE MAITRES.....1
 SANTE,SOUS-ALIMENTATION DES ENFANTS....2
 MANQUE DE MOTIVATION DES ELEVES.....3
 DISCIPLINE DES ELEVES.....4
 DOUBLE FLUX/MULTIGRADE.....5
 HORAIRES TROP LOURDS POUR LES ENSEIGNANTS.....6
 PROGRAMMES INADAPTES.....7
 MANQUE DE TEMPS POUR DEVOIRS A FAIRE A LA MAISON/ABSENCE D'AIDE POUR LES DEVOIRS A LA MAISON.....8
 TRAVAILLER POUR AIDER LA FAMILLE.....9
 MANQUE DE MOTIVATION/ABSENCE DES ENSEIGNANTS.....10
 FORMATION, COMPETENCES DES ENSEIGNANTS.....11
 ABSENCE DE MATERIEL/MOBILIER SCOLAIRE.....12
 ENVIRONNEMENT BRUYANT DE L'ECOLE.....13
 LONGUE DISTANCE A PARCOURIR POUR LES ELEVES.....14
 GREVES.....15

1ER

2EME

3EME

38. Pour cette année scolaire, parmi tous les enfants qui ont demandé à entrer dans l'école et qui remplissaient les conditions, combien n'ont pas pu être acceptés par manque de place?

NOMBRE

39. Quel est le critère le plus important pour déterminer si un enfant peut rentrer dans cette école ou non?

AGE DE L'ENFANT.....1
 CAPACITE DES PARENTS A PAYER LES DROITS D'INSCRIPTION....2
 EXAMEN D'ENTREE.....3
 ZONE DE RESIDENCE.....4
 LISTE D'ATTENTE.....5
 RELIGION.....6
 AUTRE.....7

1ER

2EME

PARTIE C: ENSEIGNANTS

Je voudrais maintenant avoir des informations sur tous les enseignants, y compris ceux à temps partiel, les titulaires, les volontaires, etc.

1. Combien d'enseignants compte votre école?

NOMBRE

TOTAL

2. Combien d'enseignants de l'école ont comme statut...

enseignant stagiaire

volontaire

enseignant adjoint

vacataire

enseignant titulaire

recruté à titre privé

Total

METTEZ LE TOTAL DANS LA CASE 'TOTAL' CORRESPONDANTE ET VERIFIEZ QUE VOUS AVEZ LE MEME TOTAL QU'A Q1.

3. Combien y a-t-il d'enseignant(e)s à plein temps dans l'école?

NOMBRE

4. Combien y a-t-il d'enseignantes femmes (à plein temps ou à temps partiel) dans l'école?

INSCRIRE ZERO SI APPROPRIE

NOMBRE

5. Combien d'enseignants parlent la langue du milieu?

INSCRIRE ZERO SI APPROPRIE

NOMBRE

SI L'ECOLE:
EST UNE ECOLE PRIMAIRE » 6
EST UNE ECOLE COMMUNAUTAIRE » 6
EST UN COLLEGE/CEM: » 7
A UN CYCLE PRIMAIRE ET UN COLLEGE: » 6

6. Combien de ces enseignants ont été jusqu'au collège mais pas au-delà ?

INSCRIRE ZERO SI
APPROPRIE

NOMBRE

7. Combien de ces enseignants n'ont pas été au-delà du secondaire ?

NOMBRE

8. Combien de ces enseignants ont été au-delà du secondaire?

NOMBRE

VERIFIER QUE LE TOTAL DE Q6, 7 ET 8 EST LE MEME QUE POUR Q1

9. Combien de ces enseignants ont 5 ans ou moins d'expérience d'enseignement?

NOMBRE

10. Combien de ces enseignants ont plus de 5 ans mais moins de 10 ans d'expérience d'enseignement?

NOMBRE

11. Combien de ces enseignants ont 10 ans ou plus d'expérience d'enseignement?

NOMBRE

VERIFIER QUE LE TOTAL DE Q9, 10 ET 11 EST LE MEME QUE POUR Q1

12. Combien d'enseignants ont bénéficié d'une formation continuée au cours des 5 dernières années?

NOMBRE

13. Combien d'enseignants ont bénéficié d'une formation complémentaire au cours des 5 dernières années?

NOMBRE

PARTIE C: ENSEIGNANTS

14. Les enseignants ont-ils chacun l'ensemble des programmes officiels correspondant à leurs cours?

OUI...1
NON...2

15. Est-ce que certains enseignants ont un travail en-dehors de l'école, comme par exemple donner des cours particuliers?

OUI...1
NON...2(»18)

16. Combien ont un autre travail?

NOMBRE

17. Combien donnent des cours en-dehors de l'école (cours particuliers, enseignement dans une autre école)?

NOMBRE

18. Quelle a été la fréquence (moyenne) des absences pour un enseignant durant cette année scolaire?

LES ABSENCES
COMPRENENT
AUSSI LES CONGE-
MALADIES

UNE FOIS PAR SEMAINE...1
2-3 FOIS PAR MOIS.....2
UNE FOIS PAR MOIS.....3
MOINS D'UNE FOIS PAR
MOIS.....4
ABSOLUMENT AUCUNE
ABSENCE.....5

19. Comparativement aux 5 dernières années, y a-t-il eu cette année...

SI LE REpondant N'Y ETAIT MOINS D'ABSENCES DES
PAS IL Y A 5 ANS, DEMANDER ENSEIGNANTS.....1
DEPUIS QU'IL EST ARRIVE PLUS D'ABSENCES.....2
AUTANT D'ABSENCES.....3

20. Quelles sont les principales raisons des absences des enseignants?

SANTE.....1
2NDE ACTIVITE PROFESSIONNELLE.....2
MANQUE DE MOTIVATION.....3
DOMICILE TROP ELOIGNE DE L'ECOLE....4
CEREMONIES FAMILIALES(DECES, ETC.)..5
DEPLACEMENT POUR ALLER CHERCHER LE
SALAIRE.....6
FATIGUE DUE A LA JOURNEE CONTINUE...7
DOUBLE FLUX/MULTIGRADE.....8
CLASSES SURCHARGEES.....9
MANQUE DE MATERIEL.....10
AUTRE.....11

1ER

2EME

3EME

PARTIE D: INFRASTRUCTURE PHYSIQUE

Maintenant, je voudrais avoir des informations sur les infrastructures physiques de l'école

1. Combien de salles de classe y a-t-il dans cette école ?

NOMBRE
DE SALLES

2. Combien de salles de classe sont utilisables ?

NOMBRE
DE SALLES

3. Combien de salles de classes ne peuvent pas être utilisées quand il pleut ?

NOMBRE
DE SALLES

4. Combien de salles de classe ont un tableau noir utilisable?

NOMBRE
DE SALLES

5. Y a-t-il des élèves qui ne travaillent pas assis devant une table?

OUI . . 1
NON . . 2 (»7)

6. Combien d'élèves n'ont pas de table-banc ?

NOMBRE
D'ENFANTS

7. Y a-t-il des classes qui travaillent dehors par manque de salle?

OUI . . 1
NON . . 2 (»9)

8. Combien de classes travaillent dehors?

NOMBRE
DE CLASSES

9. Est-ce que l'enseignement dans cette école est parfois interrompu par manque de lumière?

OUI . . 1
NON . . 2

10. Est-ce que cette école a de la lumière électrique?

OUI . . 1
NON . . 2 (»12)

11. Est-ce que l'électricité s'arrête parfois de fonctionner?

OUI . . 1
NON . . 2

12. Est-ce que l'école a...?

a. un local pour le directeur

b. une bibliothèque

c. une salle pour les enseignants

d. une boîte à pharmacie/infirmier

e. des toilettes ou des latrines

SI NON, OU SI L'ECOLE N'EST PAS MIXTE »g

f. des toilettes/latrines séparées garçons/filles

g. une cantine

h. un terrain de sport

i. un point d'eau potable

PARTIE D: INFRASTRUCTURE PHYSIQUE

SI L'ECOLE A UN CYCLE PRIMAIRE OU UN CYCLE COMMUNAUTAIRE, POSER **Q13 A 17**
SI NON » **18**

Q13-17: Prenons une classe typique de CE2 (ou de niveau 2 pour les écoles communautaires) dans votre école . . .

SI CE NIVEAU N'EXISTE PAS DANS L'ECOLE, DEMANDER LE NIVEAU PRECEDENT, SINON DEMANDER LE NIVEAU SUIVANT

13. Y a-t-il un dictionnaire dans une classe de CE2/niveau 2? OUI..1
NON..2
DANS CERTAINES CLASSES MAIS PAS TOUTES..3

14. Combien d'élèves travaillent sur un même livre de lecture?

1 LIVRE PAR ELEVE.....1
1 POUR 2 ELEVES.....2
1 POUR 3 ELEVES.....3
1 POUR 5 ELEVES.....4
1 POUR 10 ELEVES.....5
1 LIVRE POUR PLUS DE 10
ELEVES.....6

15. Combien d'élèves travaillent sur un même livre de calcul?

1 LIVRE PAR ELEVE.....1
1 POUR 2 ELEVES.....2
1 POUR 3 ELEVES.....3
1 POUR 5 ELEVES.....4
1 POUR 10 ELEVES.....5
1 LIVRE POUR PLUS DE 10
ELEVES.....6

16. Pour combien d'enfants les bancs sont-ils prévus?

NOMBRE
D'ENFANTS

17. Combien y a-t-il effectivement d'enfants par banc?

NOMBRE
D'ENFANTS

SI L'ECOLE A AUSSI UN CYCLE MOYEN (COLLEGE/CEM), POSER **18 A 22**, SINON »
PARTIE E

Q18-22: Prenons une classe typique de 5e dans votre collège...

SI CE NIVEAU N'EXISTE PAS DANS L'ECOLE, DEMANDER LE NIVEAU PRECEDENT, SINON DEMANDER LE NIVEAU SUIVANT

18. Y a-t-il un dictionnaire de français dans une classe de 5e? OUI..1
NON..2
DANS CERTAINES CLASSES MAIS PAS TOUTES..3

19. Combien d'élèves travaillent sur un même livre de français?

1 LIVRE PAR ELEVE.....1
1 POUR 2 ELEVES.....2
1 POUR 3 ELEVES.....3
1 POUR 5 ELEVES.....4
1 POUR 10 ELEVES.....5
1 LIVRE POUR PLUS DE 10
ELEVES.....6

20. Combien d'élèves travaillent sur un même livre de mathématiques?

1 LIVRE PAR ELEVE.....1
1 POUR 2 ELEVES.....2
1 POUR 3 ELEVES.....3
1 POUR 5 ELEVES.....4
1 POUR 10 ELEVES.....5
1 LIVRE POUR PLUS DE 10
ELEVES.....6

21. Pour combien d'enfants les bancs sont-ils prévus?

NOMBRE
D'ENFANTS

22. Combien y a-t-il effectivement d'enfants par banc?

NOMBRE
D'ENFANTS

PARTIE E: COUTS D'INSCRIPTION

Nous aimerions avoir des informations sur les ressources de l'école ainsi que sur les frais de scolarisation durant l'année 2002-2003.

1. Est-ce-que votre école a reçu cette année une subvention ou des crédits de fonctionnement de l'Etat?

OUI...1
NON...2(»3)

2. Combien avez-vous reçu cette année de cette source?

MONTANT EN
MILLIERS FCFA

3. Est-ce-que votre école a reçu cette année une subvention des collectivités locales?

OUI...1
NON...2(»5)

4. Combien avez-vous reçu cette année de cette source?

MONTANT EN
MILLIERS FCFA

5. Est-ce-que votre école a reçu cette année des cotisations scolaires (coûts d'inscription + cotisations des parents d'élèves + frais de scolarité mensuels)?

OUI...1
NON...2(»7)

6. Combien avez-vous reçu cette année de cette source?

MONTANT EN
MILLIERS FCFA

7. Est-ce-que votre école a reçu cette année des contributions volontaires des parents d'élèves ?

OUI...1
NON...2(»9)

8. Combien avez-vous reçu cette année de cette source?

MONTANT EN
MILLIERS FCFA

9. Est-ce-que votre école a reçu cette année un autre type de financement?

OUI...1
NON...2(»11)

10. Combien avez-vous reçu cette année de cette source?

MONTANT EN
MILLIERS FCFA

SI L'ECOLE:
EST UNE ECOLE PRIMAIRE OU COMMUNAUTAIRE » 11
EST UN COLLEGE/CM » 12
A UN CYCLE PRIMAIRE ET UN COLLEGE » **POSER 11 ET 12**

11. Pour une année scolaire, combien doit payer un élève de CE2
(ou un de niveau 2 pour les ecoles communautaires) pour...

SI CE NIVEAU N'EXISTE PAS DANS L'ECOLE, DEMANDER LE NIVEAU PRECEDENT, SINON DEMANDER LE NIVEAU SUIVANT

F CFA
coût d'inscription (frais de début d'année)

F CFA
frais de scolarité mensuels

F CFA
assurance

F CFA
contributions aux associations de parents

F CFA
achat ou location de livres

F CFA
autres achats de matériel d'apprentissage (fournitures scolaires, etc.)

F CFA
autres paiements à l'école ou à l'enseignant
(cours de renforcement, inscription aux examens...)

SI ECOLE PRIMAIRE OU
COMMUNAUTAIRE » 13

PARTIE E: COUTS D'INSCRIPTION

12. Pour une année scolaire, combien doit payer un élève de 5e dans votre collège pour...

SI CE NIVEAU N'EXISTE PAS DANS LE COLLEGE, DEMANDER LE NIVEAU PRECEDENT, SINON DEMANDER LE NIVEAU SUIVANT

F CFA
coût d'inscription (frais de début d'année)

F CFA
frais de scolarité mensuels

INSCRIRE 999999 SI NE
SAIT PAS

F CFA
assurance

F CFA
contributions aux associations de parents d'élèves

F CFA
achat ou location de livres

F CFA
autres achats de matériel d'apprentissage

F CFA
autres paiements à l'école ou à l'enseignant
(cours de renforcement, inscription aux examens...)

13. Est-ce que certains élèves ont le droit de ne pas payer ou de payer moins que les coûts d'inscription ou les frais mensuels?

OUI...1
NON...2 (»18)

14. Parmi ces élèves, combien paient un montant moins élevé que le coût d'inscription standard?

NOMBRE
D'ELEVES

15. Combien ne paient pas du tout?

NOMBRE
D'ELEVES

SI LE REpondant NE PEUT PAS DONNER LE DETAIL ENTRE LA QU. 14 ET LA QU. 15, INSCRIRE CODE 999 ET POSER LA QU. SUIVANTE. SINON » 17

16. Combien d'élèves ne paient pas ou paient moins que les coûts d'inscription standard?

NOMBRE
D'ELEVES

17. Selon quel(s) critère(s) est-ce que ces élèves sont autorisés à payer moins que les autres?

HANDICAPE.....1
ORPHELIN.....2
ETHNIE.....3
BAS REVENU.....4
SEXE DE L'ELEVE...5
CHOC DE REVENU...6
LIENS DE PARENTE...7
AUTRE.....8

1ER

2EME

3EME

18. Est-ce que les élèves de cette école doivent porter un uniforme?

OUI...1
NON...2 (»PARTIE F)

19. Est-ce que cette règle est respectée de façon stricte?

OUI...1
NON...2

20. Combien coûte l'uniforme d'un garçon? et celui d'une fille?

NE PAS COMPTER LES CHAUSSURES

F CFA
garçon

F CFA
fille

PARTIE F: OBSERVATION DIRECTE

OBSERVEZ ATTENTIVEMENT L'ETAT DE L'ECOLE PUIS
REPLISSEZ LES QUESTIONS CI-DESSOUS

1. DECRIVEZ L'ETAT GENERAL DES BATIMENTS
DE L'ECOLE

- EXCELLENT.....1
- BON.....2
- DELABRE.....3
- TRES DELABRE.....4

OBSERVEZ L'ENSEMBLE DES SALLES DE CLASSE...

2. LE PLANCHER EST EN...?

- PIERRE.....1
- PARQUET.....2
- CARREAUX.....3
- CIMENT.....4
- BOIS.....5
- BAMBOU.....6
- TERRE/SABLE.....7
- BETON.....8
- AUTRE.....9

3. LES MURS SONT EN...?

- BRIQUES EN CIMENT.....1
- BRIQUES EN ARGILE.....2
- GEOBETON/BETON.....3
- ARGILE SECHEE.....4
- BOIS, PLANCHES.....5
- ZINC.....6
- TOLE.....7
- BAMBOU.....8
- TISSUS, TOILE.....9
- AUTRE.....10

4. LE TOIT EST EN...?

- BETON.....1
- TOLES EN ABESTOS/ARDOISES.....2
- TOLES EN METAL.....3
- TUILES.....4
- BOIS, CHARPENTE.....5
- BRIQUES NON CUITES.....6
- FEUILLES.....7
- CHAUME/PAILLE.....8
- AUTRE.....9

5. FAITES ICI TOUS LES COMMENTAIRES QUI
VOUS SEMBLENT UTILES